



Minea

Lokakuun 8

Pyhittäjä-äitimme Pelagian muisto



Ehtoopalveluksessa

Avuksihuutostikiirat, 4.säv.

Pidättyväisyydellä Sinä, Pelagia, | kuoletit ruumiisi ja elävöitit sielusi. | Sinä kaunistit itsesi, tulit Hengen asunnoksi | ja niin liityit salaisesti Ylkäsi ja Luojaasi. | Rukoile Häntä, että Hän päästäisi turmeluksesta ja vaaroista meidät, || jotka uskoen vietämme aina kunnioitettavaa muistoasi.

Kunniakas Pelagia, | Sinä palautit ruumiin ihanuuden alkuperäiseen arvoonsa. | Värikukkien sijasta Sinä kaunistit itsesi ihanilla hyveillä, | Sinä saavutit Luojan kaltaisuuden | ja rukoilet nyt jatkuvasti kaikkien niiden puolesta, || jotka uskoen viettävät aina kunnioitettavaa muistoasi.

Joka päivä Sinä vuodatit kyynelmarmoria | ja täytit taivaat hyvällä tuoksulla, | sillä Sinä kannoit kyyneleesi Kristukselle kallisarvoisen mirhan tavoin | ja vuodatit ne Hänen rakkautensa salaiseksi tuoksuksi. | Sen tähden rukoile kaikkien niiden puolesta, || jotka uskoen viettävät aina kunnioitettavaa muistoasi.

Kunnia... 4.säv. Munkki Johanneksen runo.

Missä synti on suureksi tullut, | siinä armo on tullut ylenpalttiseksi, niinkuin apostoli opettaa, | sillä rukouksin ja kyynelin Sinä, Pelagia, | kuivatit monien rikkomusten meren | ja katumuksen kautta ylsit Herralle otolliseen loppuun. || Nyt Sinä rukoilet Häntä meidän sielujemme puolesta.

Nyt... Jumalansynnyttäjän stikiira, 4.säv.

Oi puhdas, | virvoita mieleni Pyhän Hengen sateella. | Sinä synnytit Kristuksen, pisaran, joka laupeudessaan pyyhkii pois ihmisten mittaamattomat rikokset. | Kuiveta minun himojeni lähde ja tulva, oi puhdas, || ja suo minulle iankaikkisen elämän nautinto.

Tai kärsimysstikiira Jumalansynnyttäjälle, 4.säv.

Kun Neitsyt, Äitisi, näki Sinut, Herra, ristillä riippumassa, | hän tuskaisesti valittaen lausui: | Herra, miten monista lahjoistasi nauttineet maksavatkaan Sinulle! | Mutta minä rukoilen: | Älä jätä minua yksin maailmaan, || vaan kiiruhda nousemaan ylös ja nostamaan kanssasi esi-isätkin.

Virrelmästikiiroina oktoehoksen stikiirat.

Kunnia... 8.säv. Pappismarttyyri Meletios Blastoksen runo.

Kiellettyäsi himoille alttiin lihan | Sinä osoitit laupeudessaan ihmisten tykö laskeutuneen, ihmisiä rakastavan Sanan puhtaaksi astiaksi. | Sen tähden Hän, ylen hyvä, soi Sinun päästä asumaan iankaikkiseen elämään. | Kaikki taivaalliset iloitsevat, | kun nyt näkevät Kristuksen tahrattomana aarteena Sinut, | joka ennen elit jumalattomasti. | Kristus siirsi Sinut maan päältä taivasiin || ja varjelee Sinun muistossasi kaikkia uskovaisia.

Nyt... Jumalansynnyttäjän stikiira, 8.säv.

Oi hyvä ja moitteeton, | karkota kauas kurjasta sydämestäni tavat, | jotka etäännyttävät minut hyvästä Pojastasi, | ja murskaa voimallasi jalkojeni alle hirveä leijona, | joka karjuen etsii minut nielläksensä, || kavala ja juonitteleva käärme ja paha lohikäärme.

Tai kärsimysstikiira Jumalansynnyttäjälle, 8.säv.

Oi outoa ihmettä! | Oi uutta salaisuutta! | Oi peljättävää toimenpidettä! | lausui Neitsyt nähdessään ristillä, kahden ryöväriin keskellä riippumassa Sinut, | jonka oli peljättävällä tavalla tuskattomasti synnyttänyt, | ja hän itki huutaen: | Voi rakas Lapseni! || Kuinka hirveä ja kiittämätön kansa onkaan naulinnut Sinut ristille!

Tropari, 8.säv.

Sinussa, oi Äiti, täysin pelastui se, mikä oli Jumalan kuvaksi luotu, | sillä Sinä otit ristin ja seurasit Kristusta | ja teoillasi opetit ylenkatsomaan lihaa, sillä se on katoavainen, | ja pitämään huolta sielusta, joka on katoamaton. | Sen tähden iloitsee, oi pyhittäjä Pelagia, Sinun henkesi enkelten joukossa.

Aamupalveluksessa

Oktoehoksen kanonit ja tämä pyhän kanoni, jonka akrostikon on: Rakkaudella ylistän viisasta Pelagiaa. Jumalansynnyttäjän troparit muodostavat akrostikonin: **Georgioksen (runo)**.

1. veisu. Irmossi, 4. säv.

"Kuivin jaloin kuljettuaan Punaisen meren syvyyden halki | muinainen Israel erämaassa | Mooseksen ristinmuotoisesti kohotettujen käten voimalla || karkotti pakosalle Amalekin sotajoukon."

Troparit

Kun Pelagia tänään salaisesti tarjoaa juhla-ateriana koko maailmalle jumalallisen muistonsa, hän kehottaa kaikkia nauttimaan taistojensa ravinnosta.

Sinun sieluusi, oi puhdas, asettui kaiken halun ylittävä rakkaus, joka sytytti soihtuiksi Sinun mielesi. Hengen tuli syttyi ja valisti Sinut, ja poltti himojen aineen.

Oi puhdas Pelagia, Sinä vältit synnin meren aallokon ja kiiruhdit Kristuksen tyyneen satamaan. Niin Sinä katumuksesi kautta sait periä paratiisin.

Jumalansynnyttäjälle

Sinä, puhdas, olet elämän meren myrskyyn joutuneitten ihmisten tyyneys, varma ja vahva ankkuri, satama ja ohjaaja. Sinä meitä aina opastat ja ohjaat.

3. veisu. Irmossi

"Seurakuntasi iloitsee Sinusta, oi Kristus, ja huutaa: | Sinä, Herra, olet minun väkevyyteni, || turvani ja tukeni."

Troparit

Pidättyväisyyden siivin ja paljolla vaivannäöllä Sinä, Kristuksen kyyhky, nousit ja lensit taivasiin.

Kristuksen vedellä Sinä, puhdas Pelagia, pesit pois himojen pahanhajuisen saastan ja osoittauduit Hänen edessään mirhavoiteeksi.

Oi puhdas, Sinun tulinen rakkautesi ja kaipauksesi Jumalan puoleen tuli totisesti pahan surmaavaksi miekaksi.

Jumalansynnyttäjälle

Oi viaton, Sinusta aamukasteen tavoin tiukkuva hyvä mieli sammuttaa himojen pätsin aina niiltä, jotka Sinua veisuin ylistävät.

Irmossi

"Seurakuntasi iloitsee Sinusta, oi Kristus, ja huutaa: | Sinä, Herra, olet minun väkevyyteni, || turvani ja tukeni."

Katistmatropari, 8.säv.

Katumuksen vilvoituksella Sinä sammutit himojen liekin | ja omistit elämäsi Jumalallesi ja Vapahtajallesi. | Sinä jätit maailman ja asuit yksin erämaassa tavoitellen enkelten elämää. | Sen tähden maan ääret saivat tiedon lopustasi, jolle Jumala antoi suuren kunnian. | Oi kunniakas Pelagia, rukoile Kristusta Jumalaa, että Hän antaisi rikkomukset anteeksi meille, || jotka rakkaudella vietämme pyhää muistojuhlaasi.

Kunnia... nyt... Jumalansynnyttäjän tropari, 8.säv.

Langettuani moninaisiin kiusauksiin | olen joutunut näkymättömien ja näkyväisten vihollisten toimesta mittaamattomien rikkomusteni myrskyyn, | mutta kun minulla on Sinut hartaana puolustajana ja suojelijana, minä kiiruhdan hyvyytesi satamaan. | Oi kaikkein pyhin, rukoile lakkaamatta Sinusta lihaksi tullutta kaikkien palvelijaisi puolesta, | kun me lakkaamatta veisaamme ylistystäsi. | Oi puhdas Jumalansynnyttäjä, rukoile Häntä jatkuvasti, että Hän antaisi rikkomukset anteeksi meille, || jotka uskossa kumarramme pyhää lastasi.

Tai kärsimystropari Jumalansynnyttäjälle, 8.säv.

Kun Sinun Äitisi näki, kuinka väärämieliset lainrikkijat raahasivat Sinua, Sana, ristille, | hänen sielunsa haavoittui ja sisin tuskaisena hän valitti | ja ahdistunein sydämin huusi ja huokasi: | Voi minua, Sinun synnyttäjääsi, minun Poikani ja Jumalani! | Kuinka Sinä omasta tahdostasi kärsit iskut kasvoillasi ja inhottavan sylkemisen | ja vielä epäoikeudenmukaisen kuolemankin puulle naulittuna? || Totisesti Sinä kärsit tämän pelastaaksesi ihmisen.

4. veisu. Irmossi

"Nähtyään Sinut, vanhurskauden Auringon, | ristille ylennettynä | seurakunta hämmästyksen valtaamana seisahtui ja oikeutetusti korotti äänensä: || Kunnia olkoon, Herra, Sinun voimallesi."

Troparit

Ikäänkuin pidättyväisyyden hiilillä uhriksi poltettu ylen kallis suitsuke Sinä, Pelagia, tulit hyväksi tuoksuksi Kristuksen, meidän Jumalamme edessä, kun Sinä kiiruhdit Hänen mirhantuoksunsa perässä.

Sinä, Pelagia, muutit ennen synnin aineena olleen ruumiisi ihanuuden aidoksi kauneudeksi, johon ylkäsi Kristus mielistyi.

Oi Pelagia, Hengen armon Sinun sieluusi kylvämä sanan kipinä sytytti uskon ylentävän liekin ja poltti pois synnin.

Jumalansynnyttäjälle

Oi Jumalansynnyttäjä, Sinä osoittauduit sauvaksi, josta kasvoi hengellinen kukka, Kristus meidän Jumalamme, ja Hän täytti kaikkeuden hyvällä tuoksullaan, sillä Hän on ehtymätön, kallisarvoinen mirhavoide.

5. veisu. Irmossi

"Sinä, oi minun Herrani, tulit valkeutena maailmaan, | pyhänä valkeutena, | käännyttäen pois tietämättömyyden synkästä pimeydestä ne, || jotka Sinulle uskolla ylistystä veisaavat."

Troparit

Hengen salaisen veden kastelemana Sinä kukoistit uskossa, menestyit hyveissä ja kilvoittelit vaivaa nähden.

Herra, Sinä olet pimeydessä olevien ihmisten valkeus. Sinä sytytit pyhittäjän sydämeen jumalallisen tiedon valon.

Oi puhdas Pelagia, vaivannäkösi, jonka Sinä kyynelin kylvit, keräsi Sinulle taivaisiin ilon ja riemun runsauden.

Jumalansynnyttäjälle

Oi puhdas, totisesti on Sinun armosi tullut tunnetuksi, kun se ihmeellisesti vaikuttaa voimallisissa teoissa koko maailmassa.

6. veisu. Irmossi

"Herra, minä kiitosta veisaten uhraan Sinulle, | huutaa Sinulle seurakunta, | joka armon kautta puhdistui pahoille hengille uhratusta saastaisesta verestä || Sinun kyljestäsi vuotaneella puhtaalla verellä."

Troparit

Kun Kristuksen, Jumalan, illaton valkeus ilmestyi Pelagian sieluun, pimeyden ruhtinas karkotettiin sieltä ja sinne asettui asumaan Hengen armo ja usko.

Hän, joka ennen oli ollut käärmeen auloissa, osoittautui sen ansaksi, sillä hän hillitsi sen vallan ja polki sen kavaluuden maahan Jumalan voimalla.

Sinä, Pelagia, rakastit ylkääsi, Kristusta Jumalaa, ja hyveitten kaunistamana ja jumalallisen vaivannäön koristamana tulit otolliseksi pääsemään Hänen häähuoneeseensa.

Jumalansynnyttäjälle

Kaikki jumalalliset profeetat halusivat muinoin tuskaisesti nähdä Sinut, Jumalansynnyttäjä, sanomattoman kunnian, mutta Sinä, viaton Neitsyt, ilmestyit viimeisinä aikoina meille, jotka Sinua rakastamme.

Irmossi

"Herra, minä kiitosta veisaten uhraan Sinulle, | huutaa Sinulle seurakunta, | joka armon kautta puhdistui pahoille hengille uhratusta saastaisesta verestä || Sinun kyljestäsi vuotaneella puhtaalla verellä."

Kontakki, 2.säv.

Paastoten Sinä kuihdutit ruumiisi, oi äiti, | ja rukoilit uupumatta Luojaa, | että Hän antaisi kokonaan anteeksi Sinun tekosi. | Totisesti Sinä saitkin anteeksi || ja osoitit meille katumuksen tien.

Iikossi

Kaikki, jotka olette synneissä viettäneet saastaista elämää, | niin kuin minä kurja, | pyrkikäämme pyhittäjä-äitimme Pelagian katumukseen ja kyyneliin, | että saisimme pian Jumalalta anteeksi, | sillä vielä eläessään hän, autuas, pyyhki pois synnin saastan, || sai kokonaan anteeksi Jumalalta ja osoitti meille katumuksen tien.

Synaksario

Samana kuun 8:ntena päivänä, pyhittäjä-äitimme Pelagian muisto.

Säkeitä

Häpeästä pestynä ja myrskyn jättäen Sinä, Pelagia, saavutit taivaan sataman. Kahdeksantena Pelagia jätti elämän meren.

Samana päivänä, pyhän Pelagia Neitseen muisto.

Säkeitä

Rotkoon Sinä, Pelagia, pakenit häpeän suurta rotkoa, ja pudotit ymmärt äväisesti sinne vihollisen.

Samana päivänä, pyhän Taisian, haureuden harjoittajan, muisto.

Säkeitä

Riettauden saastasta puhdistuneena Sinä, Taisia, astuit kirkkaana Jumalan eteen.

Heidän pyhien esirukoustensa tähden, Jumala, armahda meitä. Amen.

7. veisu. Irmossi

"Persian pätsissä | Aabrahamin sukukunnan lapset | enemmän jumalisuuden innon kuin liekkien polttamina huusivat: || Kiitetty olet Sinä kunniasi temppelissä, oi Herra."

Troparit

Totisesti Sinä osoittauduit jumalallisten urotekojen ulapaksi, johon hukutit vihollisen koko voiman. Sentähden Sinä veisasit: Kiitetty olet Sinä kunniasi temppelissä, oi Herra.

Pidättyväisyyden pätsissä Sinä sulatit ruumiisi ja sielusi ikäänkuin puhtaan kullan ja saatoit ilmi alkuperäisen kauneuden. Suuri kilvoituksesi teki Sinut, puhdas Pelagia, koetelluksi kullaksi.

Jumalallisessa pesossa Sinä, kunniakas, totisesti riisuit vanhan ja himojen turmeleman ihmisen, johon kerran olit pukeutunut, ja puit päällesi Kristuksen muodon.

Jumalansynnyttäjälle

Isän valtaistuimella istuva Jumalan Sana asettui ihmeellisesti ja peljättävästi asumaan Sinuun, oi Jumalansynnyttäjä. Laupiaana Hän otti vastaan meidän saviseoksemme ja ylensi sen kanssansa.

8. veisu. Irmossi

"Kätensä ojentaen Daniel luolassa tukki jalopeurojen ammottavat kidat, | kun taas hurskautta rakastavat nuorukaiset miehuuteen vyöttäytyneinä | sammuttivat raivoavan tulen voiman huutaen: || Kaikki Herran luodut, kiittäkää Herraa."

Troparit

Ihmeellisten saavutustesi kirkkaat säteet loistavat auringon tavoin ja heijastavat elämäsi koko kirkkautta. Ne julistavat Sinussa säteilleen jumalallisen uskon koittoa koko luomakunnalle, oi puhdas Pelagia.

Uskoen Sinä sidoit kirvoittamattoman siteen Kristukseen ja liityit Häneen. Erottamattomasti Sinä pysyit Hänen rakkautensa yhteydessä, ja Häneen hengellisesti yhtyneenä Sinä, Pelagia, karkotit sydäimestäsi vihollisen hyökkäykset.

Saatuasi Hengen kautta sydämeesi totisen tiedon Sinä selvästi hylkäsit elämän koko turhuuden. Sentähden Sinä, puhdas, hämmästytit ihmiset siirtyessäsi äkkiä pois, ja taivaat Sinä täytit riemulla.

Jumalansynnyttäjälle

Oi tahraton ja puhdas, Sinun suuruuttasi veisuin ylistävät henkijoukot, ja sitä selvästi julistavat kaikki patriarkat ja profeetat pyhien apostolien kanssa sekä marttyyrien kuorot ja koko pyhittäjien joukko. Heidän kanssansa mekin kumarramme Sinua.

Irmossi

"Kätensä ojentaen Daniel luolassa tukki jalopeurojen ammottavat kidat, | kun taas hurskautta rakastavat nuorukaiset miehuuteen vyöttäytyneinä | sammuttivat raivoavan tulen voiman huutaen: || Kaikki Herran luodut, kiittäkää Herraa."

9. veisu. Irmossi

"Sinusta, koskemattomasta vuoresta, | erkani käsittä kulmakivi, Kristus, | joka yhdisti toisistaan erillään olleet luonnot. || Sen tähden me Sinua, Jumalansynnyttäjä Neitsyt, riemuiten ylistämme."

Troparit

Totisesti Sinä halusit nähdä rakastajasi Kristuksen kauneuden. Hänen tähtensä Sinä, pyhittäjä, tulit ristiinnaulituksi maailmalle, Sinä kuihdutit ruumiin kauniin kukan ja inhosit elämän rakkautta.

Sinä, Pelagia, jätit syrjään ruumiin koko painon pidättyväisyydessä ja vaivannäössä ja kiiruhdit taivaallisiin majoihin. Niissä Sinä, kunniakas, nyt saat nauttia halajamastasi.

Nyt Sinä, pyhittäjä, kaitset kaikkia, jotka rakkaudella Sinua kunnioittavat ja viettävät tätä vuosittaista muistojuhlaasi. Rukoile Luojaasi ja Rakentajaasi, että mekin pääsisimme osallisiksi Hänen kunniastaan.

Jumalansynnyttäjälle

Veisuin minä ylistän Sinun synnytystäsi, oi Neitsyt, suuresti minä ylistän Sinun armoasi, sillä Sinä olet totisesti minun sieluni valistus ja lohtu, pikainen apu, pelastus ja puolustus.

Irmossi

"Sinusta, koskemattomasta vuoresta, | erkani käsittä kulmakivi, Kristus, | joka yhdisti toisistaan erillään olleet luonnot. || Sen tähden me Sinua, Jumalansynnyttäjä Neitsyt, riemuiten ylistämme."

Eksapostilario, 2.säv.

Sinun elämäsi, oi autuas Pelagia, | osoittautui yksineläjien esimerkiksi ja hirveästi langenneitten oivaksi oikaisuksi, | sillä paeten himojen yöstä Sinä saavutit kunnian Auringon, Kristuksen, | ja nyt Sinä, puhdas, loistat kilvoittelijoitten juhla joukossa. || Heidän kanssansa mekin vietämme ylen kirkasta muistojuhlaasi.

Jumalansynnyttäjän eksapostilario, 2.säv.

Jumalallisen synnytyksesi kautta vanhasta kirouksesta vapautuneina | me kiitollisina ja iloiten huudamme Sinulle puhtaan arkkienkelin tavoin: Iloitse! | Iloitse, Aadamin lunastus! Iloitse, Eevan päästö! | Iloitse, sillä Sinun kauttasi on koko ihmisyyys jumaloitunut! || Iloitse, sillä Sinun kauttasi olemme saavuttaneet taivasten valtakunnan!